

Bellinzona, 16 giugno 2011

## COMUNICATO STAMPA

### DI – Aggiornamento del sito [www.ti.ch/diritti-politici](http://www.ti.ch/diritti-politici) in vista delle elezioni federali del 23 ottobre 2011

Il 23 ottobre 2011 avrà luogo l'elezione di due deputati al Consiglio degli Stati e di otto deputati al Consiglio nazionale; l'eventuale turno di ballottaggio per il Consiglio degli Stati si terrà domenica 20 novembre 2011.

Il Dipartimento delle istituzioni ha aggiornato il sito internet dedicato alle elezioni federali, che mira a informare i cittadini e facilitare i candidati ed i partiti nella presentazione delle proposte di candidatura.

Le due elezioni sono rette da norme in parte diverse in quanto quella del Consiglio degli Stati è disciplinata dal diritto cantonale mentre quella del Consiglio nazionale dalla legislazione federale.

Il sito indica le basi legali che reggono le procedure elettorali, presenta i modelli di proposta di candidature e spiega le modalità di espressione del voto e le agevolazioni di voto. In tema di agevolazioni di voto si rendono attenti gli elettori ed i partiti che dal 1° gennaio 2011 è in vigore **il voto per corrispondenza generalizzato** per l'elezione del Consiglio degli Stati e del Consiglio nazionale. L'elettore riceve al proprio domicilio il materiale di voto (schede e istruzioni di voto), la carta di legittimazione di voto e le buste per il voto per corrispondenza. Questa nuova norma consente all'elettore di votare direttamente dal domicilio senza recarsi all'ufficio elettorale così come avviene per le votazioni federali, cantonali e comunali.

I candidati per l'elezione del Consiglio degli Stati sono invitati a richiedere per tempo il **casellario giudiziale da presentare in originale** al momento del deposito delle liste. Per i candidati al Consiglio degli Stati è dovuta **una cauzione in contanti di fr. 2'000.--**, contrariamente all'elezione del Consiglio nazionale che non prevede il deposito della cauzione.

Il sito illustra pure lo spoglio delle schede e le modalità di ripartizione dei seggi. Inoltre, i risultati saranno pubblicati nel sito.

Il deposito delle candidature per l'elezione del Consiglio degli Stati e per il Consiglio nazionale deve essere effettuato **entro le ore 18.00 di lunedì 5 settembre 2011 alla Cancelleria dello Stato.**

Il Dipartimento delle istituzioni ritiene che il sito [www.ti.ch/diritti-politici](http://www.ti.ch/diritti-politici) possa essere un utile strumento d'informazione e di sostegno per i cittadini e per i partiti in vista delle elezioni federali del 23 ottobre 2011.